

Mensagem de Marcelo Caetano

aos Portugueses ausentes da Pátria

Através dos microfones da Emissora Nacional, o Presidente do Conselho dirigiu, aos portugueses ausentes da Pátria, a seguinte mensagem:

No Natal reúne-se a família — em memória daquela outra família que em Belém deu ao Mundo o seu salvador e redentor. E quando não podem estar presentes todos quantos o sangue, a memória e a alma ligam entre si, a reunião faz-se na mesma. Os que estão, evocam os ausentes. Toma corpo a saudade dos que andam longe. As recordações sentam-se à mesa da consoada. A lembrança opera o prodígio de trazer até nós os seres queridos que não nos acompanham.

Para a grande família portuguesa também a noite de Natal é noite de fraternidade, de congregação e de evocação.

Unimo-nos no mesmo pensamento de amor à Pátria. Falamos com alegria a língua que nos liga e nos distingue. Recordamos a imagem da terra que nos foi berço. Erguemos uma prece por quantos nos fizeram bem na vida. E verificamos que, onde quer que estejamos, somos portugueses. Portugal está dentro de nós. Portugal faz parte de nós. Portugal somos nós, em terra portuguesa ou fora dela.

Vejam como os estrangeiros avaliam Portugal pelo que os Portugueses são e pelo que os Portugueses fazem em terra alheia. Cada português que na honestidade da sua conduta, na aplicação ao seu trabalho, na bondade do seu coração, se torna digno do respeito dos que o cercam, prestigia Portugal.

Em todos os dias, a todas as horas, o Governo tem presentes os portugueses que labutam em terras estranhas. Mas na noite de Natal essa presença é mais viva. Porque são irmãos ausentes. Acreditamos que muitos sofrem com essa ausência. E porque veemente desejamos que o maior número possível possa um dia regressar à sua terra e encontrar aqui possibilidades de emprego da sua iniciativa e de rendimento satisfatório do seu trabalho.

Entretanto, desejo-lhes um Santo Natal! E que tenham, agora e sempre, as maiores felicidades, todas as felicitades que um emigrado da sua terra, longe da gente da sua fala, da sua criação e do seu sangue, possa gozar. Sem que esqueçam a sua Pátria. A Pátria que é a sua Mãe e que está sempre pronta a recebê-los com carinhoso alvoroço — com maternal alegria!

Portugal não é só Lisboa

A frase em epigrafe cada vez tem menos razão de ser. De facto, já lá vai o tempo em que tudo o que era novo, tudo o que era progresso se fazia só na capital. E' ver hoje a provincia. Quem anda por essas estradas — como aconselhou um dia o Presidente do Conselho — verifica que todo o País está a sofrer transformações, numa sede de renovo só de louvar, que testemunham a preocupação das entidades responsáveis, nos sectores oficial e particular, em dar a todas as populações por igual os benefícios da técnica e do nosso tempo. Lisboa, é verdade, está cada vez mais cosmopolita, o seu avanço sobre as demais cidades é impressionante, dando-lhe uma dimensão de metrópole verdadeiramente internacional. Mas nas outras não é menos conside-

rável — atendendo às proporções — o desenvolvimento em todos os sectores. Dir-se-á que mais e melhor se pode conseguir. E' verdade. E a isso está o Governo atento.

Assim, um decreto-lei do Ministério das Obras Públicas, recentemente publicado no «Diário do Governo», determina que as Câmaras Municipais sejam obrigadas a promover a elaboração de planos gerais de urbanização das sedes dos seus municípios e de outras localidades, em ordem a obter a sua transformação e desenvolvimento, segundo as exigências da vida económica e social, da estética, da higiene e da viação, com o máximo de proveito e comodidade para os seus habitantes.

O diploma integra-se na profunda revisão em curso da legislação sobre urbanização e destina-se a aperfeiçoar e a

simplificar os actuais sistemas de trabalho neste domínio, segundo o preâmbulo daquele decreto.

Atribuindo aos municípios mais latos poderes, pretende-se definir mais claramente a hierarquia dos planos de urbanização e conferir aos planos sujeitos à aprovação do Ministério das Obras Públicas um carácter mais geral e menos rígido.

Ao mesmo tempo é tornada obrigatória a audiência dos interessados, mediante aviso prévio, quanto às disposições dos planos propostos à aprovação do Governo. Por outro lado, abrevia-se a apreciação dos planos de urbanização através de uma adequada alteração das disposições que regulam a intervenção do Conselho Superior de Obras Públicas fixando um prazo para os pareceres.

O referido diploma estabelece, por último, condições de financiamento mais favoráveis para a elaboração de planos de urbanização e para o levantamento das respectivas plantas topográficas, com o que se pretende incentivar a revisão dos planos vigentes e a organização de planos novos.

Outro diploma publicado também no «Diário do Governo» define os requisitos de ordem técnica a que devem obedecer os planos gerais e parciais de urbanização e os planos de pormenor, orientados no sentido de obter a máxima simplificação da estrutura dos planos de urbanização.

Por aqui se vê que há a preocupação — e o sector urbanístico apresenta-se como raiz

de todo o progresso social — de dotar as cidades de provincia de uma nova estrutura digna do nosso tempo. Com efeito, pode afirmar-se que Portugal não só não é só Lisboa como também todo o resto do território.

Política social ultramarina



O dia de São Tomé

Um grupo de são-tomentes, de pessoas radicadas naquela ilha, ou que lá viveram, comemoraram em 21 de Dezembro findo o dia do seu santo onomástico e seu patrono, e também o 501.º aniversário da sua descoberta.

A festa começou com a celebração de uma Missa de acção de graças na capela do Colégio Pio XII, seguindo-se um almoço de confraternização num restaurante de Lisboa, onde estiveram presentes cerca de 50 convivas.
Conclui na 2.ª página

Já no último número pusemos em evidência a acção da Companhia Mineira do Lobito, com vista não só à promoção sócio-económica dos seus empregados e familiares, mas também das terras e populações de várias etnias, que povoam as regiões integradas na área da sua concessão.

A grovura que publicamos hoje, dá um aspecto parcial do moderno bairro destinado aos empregados da empresa em Cassinga.

Nota da Semana

Vinho do Dão em Cacia!

Não passaria pela cabeça de ninguém plantar em Cacia bacelo do Dão, na louca miragem de fazer na nossa terra, de areais húmidos e encharcados, o delizioso nectar que tanta fama levou daquela região vinícola.

Toda a gente conhece isso! Na escola primária já se ensina que o atum é pescado no Algarve e não na Vale-Negra de Cacia; que o bacalhau vem da Groenlândia e não da Samouqueira; que as amoras nascem das sivas e não dos damasqueiros.

Aprende-se isso aos sete ou oito anos!

Mas tal pretensão, exposta assim num jornal de especialidades agrícolas, é o maior atestado de ignorância que o pretenso produtor de vinho do Dão em Cacia, poderia passar a si próprio.

Dada a forma e o estilo como estava feita a pergunta, trata-se de pessoa aparentemente culta, e daí a nossa admiração!

Não nos admiraríamos, contudo, se fosse uma criança a ter tal pretensão; nem se fosse um mentecapto; ou até mesmo um brincalhão!

Mas o consulente é adulto, já fez meia centena de anos neste planeta, e ainda não sabe que na terra onde nasceu, que é a nossa terra, a uva não tem açúcar, nem grau, nem aroma que se possa comparar à do Dão?!

Tal pergunta seria aceitável na secção de placas de um jornal humorístico; mas num conceituado jornal técnico, diz bem do coeficiente de atraso do consulente em matéria de botânica-bacelar.

Vinho do Dão em Cacia!!!

Se o caso não fosse para rir, estaríamos em face de um novo dilúvio! Não há dúvida, há avaria grossa na «caixa geral» dos propósitos... e a gerência não o sabe!

Bartolomeu Conde

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

DR. ARTUR ALVES MOREIRA, Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faço público que, segundo deliberação deste Corpo Administrativo, tomada na reunião ordinária realizada em 2 de Janeiro corrente, as reuniões ordinárias desta Câmara Municipal realizar-se-ão todas as terças-feiras, pelas 14 horas e 30 minutos, no local do costume.

Para constar e devidos efeitos se lavrou o presente e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares públicos do costume.

E eu, *Dário da Silva Ladetra*, Chefe da Secretaria da Câmara, o subscrevi.

Paços do Concelho de Aveiro, 3 de Janeiro de 1972

O Presidente da Câmara,
Artur Alves Moreira

JEAN CABELEIREIRO

Rua José Estêvão, 29-1.ª — Telef. 29710 — AVEIRO
(Paragem da «Casa Campos»)

POR AVEIRO

Pela Câmara Municipal Informações da Presidência

Reunião de 6-12-971:

Foram aprovados os 2.ºs Orçamentos Suplementares da Comissão Municipal de Turismo e Serviços Municipalizados, que apresentam, quer em receita quer em despesa, as importâncias iguais de 312 599\$70 e 1 405 024\$70, respectivamente.

A Câmara tomou conhecimento de que foi, por Portaria publicada recentemente, concedido o relevo de comparticipação no montante de 75 000\$00, destinado à obra de «C. M. 1522-1 (Reparação e beneficiação) da E.N. 230-1 e E.N. 230-1 Fase única».

Foram aprovados, para efeito de pagamento aos empreiteiros, os seguintes autos de medição de trabalhos:

a) — Estádio Mário Duarte — Pavimentação do pé — Esc. 226 644\$10.

b) — E.M. 584 — Reparação e beneficiação do lago entre a E.N. 230-1 (Oliveirinhas) e a E.N. 985 (Requeixo) — 2.ª fase (Lago entre Granja de Baixo e Requeixo) na extensão de 3 930 metros — Esc. 290 590\$00.

c) — Pavimentação da Rua da Capela e da Rua paralela à Avenida Marginal, em S. Jacinto — Esc. 29 173\$00.

d) — Execução de Ramais domiciliários da Esgota na Rua da Capela e Rua paralela à Avenida Marginal, em S. Jacinto — Esc. 33 945\$87.

Por solicitação feita pela Direcção das Construções Escolares do Centro, foi deliberado informar aquela entidade, do valor aproximado dos terrenos já escolhidos e a adquirir em 1972, com a discriminação dos edifícios escolares a que se destinam, cujo valor aproximado é de Esc. 2 930 220\$00.

Foi autorizada a colocação de uma «Argoneta», na Praça Central da Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, a qual se destina à recolha de donativos para o «Natal da Criança Pobre».

Foi aprovado, em princípio, o esboço urbanístico da «Zona desportiva da cidade».

Foi deliberado informar, superiormente, a localização prevista pela Câmara, para a edificação do imóvel destinado à Escola do Magistério Primário.

Foi deliberado mandar notificar os vários proprietários da cidade, para que, no mais curto prazo possível, requiram os números de polícia para os prédios que possuem sem aquele elemento de identificação.

Foi deliberado fixar em 30\$00 o preço de venda ao público do livro «Os Moliceiros», editado pela Comissão Municipal de Turismo.

Durante o mês de Novembro, a Biblioteca Municipal, registou o seguinte movimento: 386 leitores (279 de dia e 7 de noite), tendo sido requisitados 239 livros e 48 jornais e revistas. Por sua vez, o Posto de Turismo, registou o seguinte movimento de turistas: 609 portugueses e 102 estrangeiros, totalizando 711.

Reunião de 13-12-971:

Por proposta da Comissão Municipal de Trânsito, corroborada pela Câmara, foi exarado na acta, um voto de pesar pelo falecimento de Vogel da mesma Comissão sr. João dos Santos.

Foram aprovados, para efeito de pagamento aos respectivos empreiteiros, os seguintes autos de vistoria e medição de trabalhos:

a) — C.M. 1517 — Reparação da E.N. 335 em Quinta do Penedo, ao C.M. 1515 — 321 634\$57.

b) — Construção de arruamentos em S. Jacinto — 100 673\$00.

c) — Construção do arruamento que liga o lugar de Castelo, em S. Bernardo, com a E.M. 584 — 85 774\$98.

Foi concedida a comparticipação, pelo Estado, de 50 000\$00, com destino à obra de «Alargamento da Rua do Capitão João de Sousa Pizarro».

Foi concedida à Câmara, com destino à obra de «Construção do Cemitério de S. Bernardo» um relevo de comparticipação de 125 850\$00.

Foi aprovado, pela Câmara, o «projecto», «programa de concurso» e «caderno de encargos», respeitante à obra de «Rua do Barral, na Póvoa do Peço» — Pavimentação entre a E.M. 583-2 e a C.M. 1506, cujo estimativa é de 687 925\$00, tendo em vista obter o pedido de aprovação e de comparticipação pelo Estado.

Foi deliberado conceder, através dos Serviços de Turismo, um subsídio de 2 500\$00, à Comissão de Festas e S. Gonçalinho.

Reunião de 20-12-971:

Com destino às obras levadas a efeito recentemente no «Estádio Municipal de Mário Duarte», foi concedida a comparticipação de 127 500\$00.

Foram aprovados os segundos Orçamentos Suplementares da Comissão Municipal de Turismo e Serviços Municipalizados no montante de Esc. 312 599\$70 e 1 405 024\$70, respectivamente.

Diversas notícias

Primeira reunião da nova vereação municipal

Conforme a lei estabelece, efectuou-se no dia 2 de Janeiro corrente — não obstante ser domingo — a primeira reunião da Câmara Municipal de Aveiro do corrente ano, com a nova vereação composta pelos srs. Eng. Alberto Dionísio Branco Lopes e Ulisses Rodrigues Pereira (os únicos que passaram do mandato anterior), Eng. Carlos Lourenço Bola, Eng. Carlos Manuel Ferreira Maia, Carlos Manuel Osmetas e Joaquim António Gaspar de Melo Albino.

É oportuno mencionar que estão nomeados vereadores substitutos os srs. Francisco da Encarnação Dias, João Francisco do Casal e Dr. Paulo de Miranda Catarino (também da vereação anterior) e Capitão Fernando da Conceição Mendes, Dr. José Cardoso de Melo Couceiro e Eng. Manuel Gonçalves Queirós. Nesta reunião se procedeu como está praticado, à distri-

buição dos pelouros pelos nove vereadores, cuja designação pelos diversos sectores da actividade municipal foi estabelecida do seguinte modo: Secretaria, Urbanização e Obras; Dr. Artur Alves Moreira, Presidente; Mercados e Feiras, Eng. Carlos Bola; Turismo, Jardins e Parques, Arte e Arqueologia, Eng. Alberto Branco Lopes; Instrução e Bibliotecas, Gaspar de Melo Albino; Trânsito, Carlos Manuel Osmetas; Higiene e Limpeza e Cemitérios, Eng. Carlos Maia; e Desportos, Ulisses Rodrigues Pereira.

Foram também indicados para ocupar o conselho de administração dos Serviços Municipalizados, os srs. Dr. Artur Alves Moreira, Eng. Carlos Bola e Ulisses Pereira.

Por proposta do presidente, foi deliberado exarar na acta um voto de pesar pelo falecimento do desembargador Dr. Jaime Dagoberto de Melo Freitas, ilustre e devotado avarente, há dias falecido e que era membro da Comissão Municipal de Cultura, à qual prestava assídua e pretiliosa colaboração.

Foi igualmente proposto e aprovado um voto de congratulação pela passagem do quinquagésimo aniversário do Sport Club Beira-Mar, que passou no dia 1 do corrente e que está sendo comemorado luzidamente. Por este motivo, o vereador Gaspar Albino, apresentou uma proposta — que teve unânime aprovação — para que, atentos os serviços prestados pela colectividade a Aveiro, neste meio século de existência, o nome do Beira-Mar fosse dado a uma artéria cittadina.

Foi ainda deliberado nesta primeira reunião da nova edilidade que as reuniões camarárias passem a efectuar-se às terças-feiras, com começo às 14 30 horas — e não à noite, como há algum tempo vinha sucedendo.

O novo Mata-douro entrou em funcionamento

Precisamente no último dia de ano transacto, deixou de funcionar o velho mata-douro municipal, que há uns nove decénios se encontrava instalado no topo do chamado Cais do Paraíso. No tempo em que foi construído e apanchado, dispunha de duas, para a época, seriam considerados os melhores requisitos. Sucedia a outros, sucessivamente, menores rudimentares, dos pontos de vista técnico e higiénico. Entretanto, com o aumento de número de consumidores de carne, as crescentes exigências e os estragos que foi sofrendo com o tempo — e a sua prevista substituição — aconselhava a não substituição a obras de restauro dispendiosas — tornou-se económico e insuflante e vinha acusando-se os males de ruína. Fez a sua época.

No dia 3, começou a funcionar o novo mata-douro, incomparavelmente mais amplo, ebedecendo aos modernos métodos de matança e com capacidade para abastecer a cidade e concelho de Aveiro, mas concebido para para acorrer também ao consumo de carnes dos concelhos de Ilhavo e Vagos.

O complex: que agora entrou ao serviço público situado à margem da E.N. 109, na entrada de povoação de Verdemilho, é de valor de cerca de 14 mil contos, representando uma das obras camarárias de maior valor dos últimos tempos, pede afirmar-se que é uma das melhores do País.

A sua inauguração oficial ainda não está marcada, mas impende entrar em funcionamento.

Posse dos novos membros da Junta Distrital

No dia 14 do corrente pelas 18,30 horas, no salão nobre da Junta Distrital realizou-se o acto de posse dos novos dirigentes daquele organismo. Preside ao

acto o governador civil sr. Dr. Francisco do Vale Guimarães.

O novo elenco directivo é constituído pelos srs. Eng. José Gamelas Júnior, presidente; Eng. Manuel Gonzalez Quairos, vice-presidente; vogais: Dr. Henrique Souto, Dr. José Seix; e Castro e Dr. António Pinho e Freitas.

Posse do novo Capitão do Porto de Aveiro

Na sede da Capitania, realizou-se no dia 5 do corrente o acto de posse do novo capitão do porto de Aveiro, sr. Capitão-Tenente João Carlos Shearman de Macedo Alvaranga, que veio substituir o capitão de fragata Afonso Júlio Garrido Borges. Presidiu a cerimónia o sr. Comodoro António Júlio Malheiro do Vale, Intendente das Capitarias.

Assistiram ao acto, entre diversas outras entidades oficiais e representantes de organismos e empresas ligadas às actividades marítimas, os srs. Dr. Artur Alves Moreira, presidente da Câmara Municipal, que representava o chefe do distrito, assente em Lisboa; Dr. Albertino de Oliveira, delegado do I.N.T.P.; Dr. Amadeu Cachim, presidente da Câmara Municipal de Ilhavo; Dr. Marques de Carvalho, chefe da Delegação Aduaneira; Eduardo Corqueira, presidente da Junta Autónoma do Porto de Aveiro; Eng. João de Oliveira Barros, director do porto; capitães Amílcar Ferreira e Armando Correia e tenente Alcino Loureiro, comandantes, respectivamente, da P.S.P., O.N.R. e Guarda Fiscal.

O 50.º aniversário do Sport Clube Beira-Mar

Com várias manifestações de júbilo, está o Sport Clube Beira-Mar a comemorar 50 anos de actividade desportiva.

Baile em Cacia

Na Esplanada do CAFÉ TRANSMONTANO Domingo, dia 16, às 21,30 horas
brilhante pelo conjunto «Águeda Ritmos» de Águeda

Padaria

Trespassa-se ou vende-se uma padaria de pão de trigo, farinha espadada e borra. Bem localizada, boa cozedura e muito afeguada. Com todas as obras da lei e mecânica. Motivo de doença.
Trata o próprio David Simões Claro — Ourense — Caniçada — Telef. 031-42333.

Apontamentos

Você caminha correctamente?

Existe apenas uma regra para se caminhar correctamente — caminhar em uma só linha e não em duas.

Tudo o que se aconselha sobre o modo de pisar ou a posição dos ombros é desnecessário, pois o simples facto de se andar em linha recta assegura, largamente, a postura adequada.

A maioria das pessoas caminha em duas linhas, o que se fazinger de um lado para o outro. Caminhando em uma só linha, a mulher parecerá mais graciosa e se o vestido lór de lóches, dará quase a impressão de flutuar no ar.

Conheço uma senhora, baixa e robusta, que, caminhando correctamente, dá uma tal impressão de controle do corpo, que aparenta pesar vários quilos menos.

Esta técnica, também dá ao homem não só dignidade de atitude como precisão de movimentos.

M. Pinto

O dia de São Tomé

Conclusão de 1.ª página

entre os quais o último governador de São Tomé e Príncipe, sr. coronel António Jorge Silva Sebastião e sua esposa. Finalmente, na sala de cinema da Agência-Oeral do Ultramar, foram projectados dois filmes coloridos focando o arquipélago.

Nesta reunião que agregou gente de várias etnias e posições sociais, a amizade que une todos e cujas raízes mergulham na distância das ilhas de São Tomé e Príncipe que vive no seu coração, ficou ainda mais fortalecida.

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 6-1-972:
1.º prémio 21946
2.º . 3175
3.º . 7985

AUTOMÓVEL

Vende-se por motivo de retirada. Ford «Cortina», de 4 portas, em bom estado geral.
Tratar com Fernando Pedro Rua dos Pinheiros — Angeja

Carimbos de borracha

Acetam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

TRESPASSA-SE

LINDO E MODERNO ESTABELECIMENTO NO CENTRO DA CIDADE DE AVEIRO

MOTIVO A VISTA

INFORMA: TELEFONE 27182

Do Esqueira

Noticias locais

Falecimento. — Na sua casa do Viso, faleceu no dia 2 do corrente o sr. Gonçalo António Ruela, de 72 anos, empregado na construção civil, casado com a sr.ª Beatriz Martins, e pai dos srs. Francisco Martins Ruela, empregado na Fábrica de Celulose, casado com a sr.ª Maria Helena da Silva, moradores em Taboira; Anibal Martins Ruela, empregado na construção civil, casado com a sr.ª Rosa Fernanda Vieira Pinho, moradores no Viso; e Manuel José da Silva Ruela, também empregado na construção civil, casado com a sr.ª Emília Marques Nunes, moradores em Taboira; e das sr.ªs Maria da Conceição Martins Ruela, casada com o sr. Joaquim Domingues Pereira, comerciantes no Viso; e Idaete Martins Ruela, casada com o sr. Augusto Coutinho, fotógrafo, também moradores no Viso.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 15.30 horas, para o cemitério desta freguesia, com a encorpoação do rev. pároco, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 14 bouquets e duas coroas, com as seguintes dedicatórias:

- Doloroso adeus de tua esposa.
- Sincero adeus de seu filho Francisco Ruela, esposa e filhos.
- Sincera saudade de seu filho Anibal, esposa e filhos.
- Sincera recordação de sua filha Maria Martins Ruela e marido.
- Eterno adeus de sua filha Idaete, marido e filhos.
- Sentida saudade de sua nora Avelina e filhas.
- Eterna recordação de seus netos Manuel José, António, Lurdes e Isabel.
- Sentido adeus de sua neta Maria Helena e marido.
- Eterna saudade de seu neto Manuel e esposa.
- Sentida saudade de sua neta Cesaltina e marido.
- Ultimo adeus de seus sobrinhos Maria Alice e Damásio Urbano.
- Ultimo adeus de seu sobrinho Francisco Rangel.
- Com muita saudade dos sobrinhos Manuel, Albertina e Carolina.
- Preito de homenagem dos filhos do falecido Manuel Dias Baptista Fernandes, de Taboira.
- Ultimos beijos de seus netos de Taboira.
- Ultimos beijos de seus netos de Taboira.

Conduziu a chave da urna o seu filho Francisco.

Tratou do funeral a Agência Capela, desta localidade, que transportou o ata de em auto-fúnebre.

A toda a família enlutada os nossos sentidos pésames.

Casa do Povo de Cacia CINEMA

(Circuito da Junta de Acção Social) Segunda-feira, dia 10, às 21,30 h.

PROGRAMA

- Actualidades de Angola «Noticias»
- «O Exército na Guiné N.ª 3» Militar
- «O Homem de Fate Claro» Comédia (Para maiores de 10 anos)

A exibição é feita no SALÃO PAROQUIAL

ALUGA-SE

Casa própria para estabelecimento comercial ou armazém, no Obo de Agua—Esgueira (Aveiro). Trajar pelo tel. 22896.

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

1.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Conselho de Aveiro:

Faz público que **Zeferino Soares Ribeiro**, residente na Rua de Marco, freguesia de S. Bernardo, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de seu filho **Manuel da Silva Ribeiro**, de sepultura n.º 616, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 45, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, e pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Conselho de Aveiro, 31 de Dezembro de 1971.

O Presidente da Câmara, **Artur Alves Moreira**

De Vilarinho

Falecimento. — No dia 3 do corrente, faleceu repentinamente na sua casa deste lugar a sr.ª **Joana Brites Rodrigues Simões**, de 70 anos, viúva de António Maria Rodrigues da Paula, falecido em 5 de Janeiro de 1971.

Era mãe do sr. José Maria Simões Paula, empregado na Fábrica de Celulose, e da sr.ª Maria Rosa Simões Paula, casada com o sr. Manuel Ventura Ferreira.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17.30 horas, com a encorpoação da Irmandade do Coração de Jesus e o rev. pároco, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 5 bouquets e duas coroas pela família e pessoas amigas.

As salvas com a chave da urna e a toalha de cobertura foram conduzidas pelo filho e pelo genro da falecida, acima referidos.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, de Sarrazola, que transportou o atúde num auto-fúnebre que acaba de adquirir.

A toda a família enlutada enviamos as nossas condolências.

COMBOIOS EM CACIA

Horário em vigor desde 23-5-1971

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi-directo de Lis boa cor.	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramuei	6,55 Tramuei
8,04 Tramuei	7,41 Tramuei
8,41 Tramuei	8,46 Tramuei
11,24 Tramuei	11,02 Semi-directo para Lisboa
12,59 Tramuei	11,38 Tramuei
15,11 Tramuei	14,03 Tramuei
16,20 Semi-directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramuei	16,54 Tramuei
19,59 Tramuei	18,55 Tramuei
21,25 Tramuei (cor.)	20,25 Tramuei
	21,51 Tramuei

Os comboios das 6,55, 8,46 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,25 e 21,51, terminam em Aveiro; e o das 18,55, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,21 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

Vende-se

Terrano com casas velhas, vende-se no Cabeço de Cacia, que pertencem a Samuel da Costa Santos, onde esteve o depósito de pão. Tratar com a Viúva Adelina Rosa de Matos, em Cacia.

A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33

Telef. 91254 — CACIA

ECONOMIA

Devido ao seu moderno sistema de vendas, a Dona de Casa consegue aqui uma maior economia de tempo e dinheiro

Junta de Freguesia de Cacia

EDITAL

Manuel Soares de Almeida, Presidente da Junta de Freguesia de Cacia, Conselho de Aveiro:

Torno público, no uso da competência que me confere o Código Administrativo e o Regulamento do Cemitério Paroquial, que as sepulturas n.ºs 8, 11, 30, 36, 46, 57, 66, 72, 79 e 120, do cemitério desta Freguesia de Cacia serão utilizadas como vagas.

Dá-se conhecimento desta deliberação a todas as pessoas, para deduzirem, querendo, perante esta Junta de Freguesia, no prazo máximo de VINTE DIAS, contados da data do presente Edital, qualquer oposição à referida utilização.

As sepulturas indicadas andaram reservadas durante vários anos.

Findo o prazo estabelecido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira à resolução tomada, as mesmas serão ocupadas.

Cacia e Sede da Junta de Freguesia, 7 de Janeiro de 1972.

O Presidente da Junta, **Manuel Soares de Almeida**

De Sarrazola

Falecimento. — No dia 2 do corrente, faleceu neste lugar o sr. António Maria Pires, de 67 anos, natural de Loureiro (Oliveira do Azeméis), casado com a sr.ª D. Albina de Jesus Almeida e pai da sr.ª D. Adalina Tavares de Almeida, casada com o sr. David Marques Branco, residentes em Lisboa; e da menina Maria de Fátima Tavares de Almeida, moradora neste lugar.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 11 horas, com a encorpoação de duas irmandades e o rev. pároco, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 5 bouquets e duas coroas pela família e pessoas amigas.

Conduziu a chave da urna o seu enteado sr. José Tavares de Almeida, chegado há dias da Alemanha, casado com a sr.ª D. Angélica da Conceição Marques de Almeida, residentes em Aveiro.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, deste lugar, que transportou o atúde no seu auto-fúnebre.

A família enlutada enviamos sentidas condolências.

De Angeja

Pastorinhas. — Devido ao tempo chuvoso e fúido do dia de Ano Novo, o cortejo das Pastorinhas efectuou-se no dia seguinte, domingo.

Decorreu com muito brilho e concertística, sendo apurada uma quantia superior a 11 contos.

Agradecimento

Maria Rodrigues Nogueira Ferreira

A sua família, na impossibilidade de o fazer directamente, devido à falta de endereços, vem por este meio e de uma forma geral agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram encorpoar no funeral da sua ente mais querida, não esquecendo as que se deslocaram propositadamente a esta localidade para esse fim e por qualquer forma lhe apresentaram condolências e outras de conforto e amizade.

Taboira, 5 de Janeiro de 1972

Vivenda

Vende-se em Cacia, em bom local da Rua de República — Estrada de Aveiro.

Tem quintal com árvores de fruto, poço e instalação de água. Informa-se neste jornal.

Padaria

Vende-se com o próprio prélio na Pocarizã — Cantanhedo, com grande cozedura, por motivo de não poder estar à testa.

Tratar com o proprietário António de Pinho, no mesmo estabelecimento.

Padaria, Merceria e Doçaria

Trespasa-se em Paços de Brandão, no melhor local e com boa clientela. Tem habitação e garagem. Lugar da Igreja — Telef. 967196. Recebem-se propostas.

Padaria e Confeitaria

Trespasa-se em Espinho. Boa laboração e boas instalações. Com boa habitação.

Rua 18, n.º 953 a 957

Telefone 920127

Recebem-se propostas.

Cerzideira

Trabalho perfeito e rápido. Recebe roupas na sua casa. Informa a Redacção

TERRENO VENDE-SE

De Lavoura 3.200 m²
Bom local 12500 m²

A Redacção Informa

O edificio próprio da Casa do Povo de Cacia

Rectificação

Na notícia que publicámos a semana passada a propósito da visita do Subsecretário de Estado do Trabalho e Previdência, para confirmar «in loco» o terreno onde val ser construído o edificio próprio da Casa do Povo de Cacia, cometemos a falta de mencionar que estavam presentes e fizeram parte da recepção àquele membro do Governo os dirigentes da nossa Casa do Povo srs. Manuel Maria Simões da Silva, secretário, em substituição do presidente; José Maria Soares da Costa, tesoureiro; Armando do Carmo Tavares, escriptorário; João Simões Costa, presidente da Assembleia Geral; e outros.

Do lapso involuntário pedimos as maiores desculpas, tanto mais que os últimos são os primeiros.

Os Correios de Cacia

passam a fechar aos sábados de tarde

A partir do próximo sábado, dia 16, a estação dos Correios de Cacia, como a final todas as estações de igual categoria, passa a encerrar os seus serviços aos sábados, às 18 horas, obedecendo ao horário da «semana inglesa» estabelecido pela Administração dos C.T.T. em todo o País. Aqui fica o aviso.

Da Póvoa e Paço

Pastorinhas. — Como costume, realizou-se no dia de Natal o cortejo de Pastorinhas a favor de obras a efectuar na capela de Nossa Senhora da Memória, no Paço, o qual rendeu mais de 7.000\$00.

—E no último domingo, efectuou-se na Póvoa o cortejo que estava anulado para o dia anterior (Ano Novo), mas que foi adiado por motivo do tempo chuvoso e fúido.

O produto foi superior a 22 contos e destina-se, como dissemos na penúltima semana, à amortização da dívida da construção da capela da Póvoa, que era de 45.000\$00.

O povo soube compreender a responsabilidade da dívida existente e demonstrou o seu interesse pela liquidação. Com mais um esforço semelhante o compromisso findará e depois temos necessidade da construção dum poço, da vedação e pavimentação do adro, dum torre altaneira sino e por que não um relógio?



Agradecimento

António Maria Pires

A sua família vem por este meio agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram acompanhar à última morada o seu ente querido e por qualquer forma lhe apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

Sarrazola, 6 de Janeiro de 1972

Mário Bismarck Soares
ADVOCADO

Rua de Crucilho, 28-2.º
Telef. 2722 — LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA
para Escola Médica

ENFERMEIRA
para Escola Dr. Ravara

(Atende a toda a hora)

Consultório:

Rua Leda de Oliveira, 15 r/c
Telef. 2814 — LISBOA

Sapataria Balseiro

- de -

Abel da Silva Balseiro

Rua da República — CACIA

Telef. 91102 (P.F.) [No antigo edifício dos Correios]

SUCURSAL Acaba de abrir em Esquelra a sua sucursal «SAPATARIA SENHORA DO ALAMO», na Rua José Luciano de Castro (junto à Passagem de Nível).

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança, das melhores marcas, aos melhores preços.



PORTO

RAINHA SANTA

O PORTO DE ELEIÇÃO...

RODRIGUES PINHO & C.ª

TELEF. 39 00 73

VILA NOVA DE GAIA

Depósito (de Lã para tricôt e das Malhas «Ade»)

ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

Telef. 22675 PFC



Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66

— Telef. 22326 —

AVEIRO

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudo e Cabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÊRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões

Seguros em todos os ramos

na **SOBERANA**

Agente em Casa

MANUEL DAMIAO

Residência de «Eros de Casa»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOFÔES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RADIO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

OFICINA DE CARPINTARIA E
MARCENARIA MECANICA

Manuel Marques Abreu Rua

Telef. 98178 — LOURE — S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil
ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem ao acreditado «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.



Prevê um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do precioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), erostas, chagas, erupções, mordeduras de insetos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª

Rua da Praia, 227-1.º — LISBOA-2

Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Octávio Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto
Bilhetes de Avião (a prestações)
Viagens individuais e colectivas — Excursões
Reservas de quartos em Hotéis — V.ª consulares
Embarques rápidos para África

Bicicleta

LINDOS MODELOS para homem, senhora e criança

Armando Crespo

Armasenistas - Importadores
R. de Crucilho, 116 e 124
LISBOA — Telef. 227027



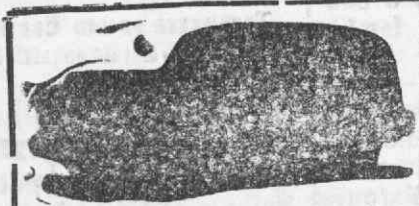
Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Escritório e Fábrica R. da Cassalheira, 33 — LISBOA
Telefone 222908

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**
RUA DA VITÓRIA, 58 — PORTO

Nesta fábrica produzem as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

Agência Funerária Capela de AMÉRICO DIAS CAPELA



Trasladações para todos os cemitérios do País

Anti-Fúnebre de Luxo com lugares

Rua Visconde de Almeida de Eça, 35 e 39
Saçagem e Armazém Travessa do Cabeço, 19 e 16
AVEIRO Estação permanente 22294 ESGUEIRA

Sapataria Conflança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapens e botas das melhores marcas

Móveis e louças

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ** com o inimitável sistema «PRONTO»

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS — OURO

PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

"CONSTRUTORA"

de **ANTÓNIO FRANCISCO NEVO**

Molinos mecânicos de construção de bombas, aspirantes e equipamentos completos, em limalha e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de água de poços, líquidos de nitreiros e artesanais

Executam-se de sua montagem em qualquer parte do País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Residência 31 — Telef. 22290 — VERDEMILHO — AVEIRO

Parece anedota

A senhora ao mendigo:

— A semente passada era outra

a história que me contou.

O mendigo — Pois era. Mas já ninguém acreditava nela...

Para seu transporte!
Prefira Motorizadas "Zündapp"

Original e Outras — Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Casa

António de Jesus Almeida (o Estraga)

Tudo para ciclismo na oficina — Largo do Espírito Santo